

BELGISCHE KAMER VAN  
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

24 april 2002

**VOORSTEL VAN RESOLUTIE**

**betreffende de ontbossing van  
het Amazonegebied**

(ingediend door de heer Yvon Harmegnies)

---

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS  
DE BELGIQUE

24 avril 2002

**PROPOSITION DE RÉOLUTION**

**relative à la déforestation  
amazonienne**

(déposée par M. Yvon Harmegnies)

---

AGALEV-ECOLO	:	<i>Anders gaan leven / Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales</i>
CD&V	:	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
FN	:	<i>Front National</i>
MR	:	<i>Parti Réformateur libéral - Front démocratique francophone-Mouvement des Citoyens pour le Changement</i>
PS	:	<i>Parti socialiste</i>
PSC	:	<i>Parti social-chrétien</i>
SPA	:	<i>Socialistische Partij Anders</i>
VLAAMS BLOK	:	<i>Vlaams Blok</i>
VLD	:	<i>Vlaamse Liberalen en Democraten</i>
VU&ID	:	<i>Volksunie&amp;ID21</i>

<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>	<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>
<i>DOC 50 0000/000 : Parlementair document van de 50e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>	<i>DOC 50 0000/000 : Document parlementaire de la 50e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>
<i>QRVA : Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>	<i>QRVA : Questions et Réponses écrites</i>
<i>CRIV : Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (op wit papier, bevat ook de bijlagen)</i>	<i>CRIV : Compte Rendu Intégral, avec à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (sur papier blanc, avec les annexes)</i>
<i>CRIV : Voorlopige versie van het Integraal Verslag (op groen papier)</i>	<i>CRIV : Version Provisoire du Compte Rendu intégral (sur papier vert)</i>
<i>CRABV : Beknopt Verslag (op blauw papier)</i>	<i>CRABV : Compte Rendu Analytique (sur papier bleu)</i>
<i>PLEN : Plenum (witte kaft)</i>	<i>PLEN : Séance plénière (couverture blanche)</i>
<i>COM : Commissievergadering (beige kaft)</i>	<i>COM : Réunion de commission (couverture beige)</i>

<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>	<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>
<i>Bestellingen :</i>	<i>Commandes :</i>
<i>Natieplein 2</i>	<i>Place de la Nation 2</i>
<i>1008 Brussel</i>	<i>1008 Bruxelles</i>
<i>Tel. : 02/ 549 81 60</i>	<i>Tél. : 02/ 549 81 60</i>
<i>Fax : 02/549 82 74</i>	<i>Fax : 02/549 82 74</i>
<i><a href="http://www.deKamer.be">www.deKamer.be</a></i>	<i><a href="http://www.laChambre.be">www.laChambre.be</a></i>
<i>e-mail : <a href="mailto:publicaties@deKamer.be">publicaties@deKamer.be</a></i>	<i>e-mail : <a href="mailto:publications@laChambre.be">publications@laChambre.be</a></i>

## TOELICHTING

---

DAMES EN HEREN,

Momenteel wordt in het Braziliaanse nationaal congres onder meer gedebatteerd over een project dat de omvang van het Amazonewoud met de helft zou inkrimpen. De aldus voor ontbossing in kaart gebrachte zone strekt zich uit over een oppervlakte gelijk aan viermaal die van Portugal. Het gebied zou naderhand volledig voor landbouw en veeteelt worden bestemd. Het door die ontbossing voortgebrachte hout zou op de internationale markt te koop worden aangeboden door multinationals die lak hebben aan milieubescherming.

Men kan er niet omheen dat landbouw en veeteelt de hoofdoorzaken zijn van de ontbossing van het Amazonegebied. In dit geval is het economische streefdoel dat ten grondslag ligt aan de ontbossing van 50% van het Amazonewoud en de oprichting van die nieuwe exploitaties ingegeven door een toename van de voedingsmiddelenproductie (vlees en graangewassen) die bestemd is voor de export naar in hoofdzaak geïndustrialiseerde landen die in dat opzicht al met grote productieoverschotten zitten.

Voorts is het ecologisch evenwicht van het Amazonewoud uiterst broos: het regenwoud wordt geregenereerd via een met een dunne humuslaag bedekte bodem die alleen in stand kan worden gehouden door de eeuwige kringloop van het woud. Wordt die kringloop afgebroken, dan verdort de bodem binnen de kortste keren en treedt er verwoestijning op van de ontboste zones. Dat is de reden waarom nu al tal van landbouwexploitaties worden verlaten.

De gigantische hoeveelheden CO<sub>2</sub> die het woud heeft opgenomen en die zich in de houtgewassen hebben vastgezet, zullen vrijkomen, wat het klimaat verder verstoort en de daaruit voortkomende milieurampen nog verergert. Bovendien leidt dat ertoe dat er nooit meer een woud van die kwaliteit zal opgroeien en voor de omzetting van CO<sub>2</sub> in zuurstof kan zorgen. Daarbij komt nog dat de biodiversiteit verdwijnt.

## DÉVELOPPEMENTS

---

MESDAMES, MESSIEURS,

Actuellement, une part des débats menés au sein du Congrès brésilien porte sur un projet visant à réduire de moitié la taille de la forêt amazonienne. La zone ainsi sujette à une déforestation s'étend sur une superficie équivalant à quatre fois celle du Portugal, superficie qui serait par la suite entièrement consacrée à l'agriculture et à l'élevage. Le bois issu de cette pratique de déforestation serait, quant à lui, vendu sur les marchés internationaux par des multinationales peu scrupuleuses du respect de l'environnement.

Force est de constater que l'élevage et l'agriculture sont les principales causes de déforestation en Amazonie. Dans le cas présent, l'objectif économique sous-tendant la déforestation de 50% de la forêt amazonienne et la création de ces nouvelles exploitations réside dans un accroissement de la production de denrées alimentaires (viandes et céréales) destinées à l'exportation, principalement vers les pays industrialisés dont les productions en la matière sont déjà largement excédentaires.

Par ailleurs, l'équilibre écologique de la forêt amazonienne est très fragile et se régénère via un sol composé d'une mince couche d'humus que seul le cycle perpétuel de la forêt peut maintenir. Sans ce cycle, les sols deviennent immédiatement arides et les zones déforestées désertiques. De nombreuses exploitations agricoles sont d'ores et déjà abandonnées aujourd'hui pour cette raison.

Par ailleurs, les gigantesques quantités de carbone qu'elle a absorbées et qui sont détenues dans les bois seront libérées, aggravant le dérèglement climatique et les catastrophes qui en découlent, empêchant de surcroît à jamais qu'une autre forêt de cette qualité ne repousse et ne vienne suppléer au recyclage du carbone en oxygène. A ces considérations vient également s'ajouter la problématique de la disparition de la biodiversité.

Yvon HARMEGNIES (PS)

**VOORSTEL VAN RESOLUTIE**

DE KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS,

A. Gelet op de debatten die in het Braziliaanse parlement aan de gang zijn over het project om de helft van het Amazonewoud om te hakken;

B. Gelet op de weerslag op het milieu die een massale ontbossing wereldwijd zou kunnen hebben;

C. Gelet op de resolutie betreffende maatregelen tegen illegale houtkap in de wereld die ze op 28 maart 2002 heeft aangenomen (DOC 50 1516/003);

VRAAGT DE REGERING:

I. bij de bevoegde Braziliaanse autoriteiten stappen te doen opdat die hun invloed aanwenden zodat geen wetten tot stand komen die het al aan de gang zijnde proces van ontbossing nog versnellen;

II. er via de Europese Unie bij de Braziliaanse autoriteiten op aan te dringen hun beleid en hun wetgeving aan te passen teneinde een voortschrijdende ontbossing te voorkomen gelet op de ongetwijfeld wereldwijde weerslag daarvan;

III. haar steun te verlenen aan alle nationale en internationale initiatieven ter bestrijding van de illegale houtkap en ter bevordering van een duurzaam bosbeheer.

18 april 2002

**PROPOSITION DE RÉOLUTION**

LA CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS,

A. Considérant les débats en cours au sein du Congrès brésilien concernant le projet d'abattage de 50% de la forêt amazonienne ;

B. Considérant les répercussions environnementales qu'une déforestation massive pourraient entraîner à l'échelle planétaire ;

C. Considérant la résolution relative aux mesures à prendre pour lutter contre l'abattage illégal d'arbres dans le monde qu'elle a adoptée le 28 mars 2002 (DOC 50 1516/003);

DEMANDE AU GOUVERNEMENT :

I. D'intervenir auprès des autorités brésiliennes compétentes afin que ces dernières usent de leurs pouvoirs pour que ne soit adoptée une législation visant à accentuer le processus de déforestation déjà en cours ;

II. D'insister, par l'entremise de l'Union européenne, auprès des autorités brésiliennes pour qu'elles adaptent leur politique et leur législation afin d'éviter une déforestation accrue qui aurait sans nul doute un impact planétaire ;

III. De soutenir toutes les initiatives nationales et internationales visant à lutter contre l'abattage illégal d'arbres et à promouvoir une gestion durable des forêts.

18 avril 2002

Yvon HARMEGNIES (PS)